Porównanie tłumaczeń Przysłów 14:35

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Król jest łaskawy dla roztropnego sługi, lecz na tego, który przynosi wstyd, spada jego gniew.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) lecz na tego, który przynosi wstyd, spada jego gniew, wg G: a dobrym zachowaniem usuwa hańbę, τῇ δὲ ἑαυτοῦ εὐστροφίᾳ ἀφαιρεῖται ἀτιμίαν. [↑](#footnote-ref-2)